



22
7

MINISTRE DU RUANDA-URUNDI
RUBANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGO
SERVICE TERRITORIAL.-

EXERCICE 1961

Montant à verser
au compte bancaire

B.C.B.
B.B.A.
SODOBANQUE

..DITRE... 196.1 n°

ou mois de.....196..... à USA-COMASUKAVU(1)

(Période à défalquer: du 1.4.61..... au.....)

du..... au..... 30.6.61....)

Kim's collection with 10/15 + 70/12

DECLARATION DE CREANCE

pour indemnité de voiture - classe I, ~~type de construction~~ (1)

accordée par décision n° du
de Monsieur le Vice-Gouverneur Général, Gouverneur du Ruanda-Urundi

(1) ci-jointe - jointe à l'O.P. n° du 196....

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi DOIT à Monsieur

Nom et prénoms: DE. ZUTTER. Luc.....

Grade et fonction: Agent Territorial Principal, Comptable 1023.....

Poste d'attache: Kibungu..... pour

INDEMNITE PROPORTIONNELLE au parcours effectué suivant:

- 1 - ~~cahier de compte~~ - journaux de route (1) ci-annexé
- 1 - ~~extraits du cahier de compte~~

1.173.....kilomètres à 7,80.....francs = Fr..... 10.982,40

.....kilomètres à.....francs = Fr.....

INDEMNITE FORFAITAIRE

.....kilomètres à.....francs = Fr.....

TOTAL : Fr..... 10.982,-.....

Kilométrage proportionnel: autorisé (moyenne par mois).....

parcouru depuis le.....

solde:.....

Kilométrage forfaitaire calculé sur.....mois et.....trentièmes.

Le soussigné déclare avoir employé pour ses déplacements de service
durant la période sous revue un véhicule de marque Ford.....

.....d'une puissance CH.....(2) et pour
lequel sa responsabilité civile illimitée est couverte par police n° 161347.....

de la Compagnie d'Assurances Helvetia.....jusqu'au 2/2/1961.....

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de (3) **DIX MILLE NEUF CENT QUATRE VINGT DEUX FRANCS**

A Kibungu, le 3. juillet. 1961.

Contrôlé et approuvé par le chef direct

(signature)

Nom - Grade SCHMIT.P.

Administrateur de Territoire

(Date et signature) le 3 juillet. 61.....I96...

Vu pour vérification, approbation et imputation à l'article..... du B.....

de 196... 11190100200124

Le (sous) gestionnaire de crédit du service

..L'Administrateur de Territoire

(Nom et signature)

SCHMIT.P.

Voor august 14/7/61

X

20
7

JOURNAL DE ROUTE
de Mr Pierre SCHMIT, Administrateur de Territoire à Kibungu.

dates	Déplacements et stationnement	Itinéraires et travaux effectués	Km
1/3/61	à Kibungu	: Travaux bureau	
2	Kibungu-Kiziguru et retour	: Litiges div. Buganza Nord; Information	138
3	Kibungu-Kabindi-Ntaga et retour	: Etude propositions paysannats Lac Mugessera	79
4	Kibungu-Gituzi-Katwe et retour	: Étudié possibilités liaison routière vers Bugessera	128
5	à Kibungu	: Dimanche	
6	à Kibungu	: Travaux bureau	
7	à Kibungu	: Travaux bureau	
8	à Kibungu	: Travaux bureau	
9	Kibungu-Kumberi-Shori et retour	: Visite réfugiés avec Affaires Sociales	1196
10	Kibungu-Kirehe-Nyarutunga et retour	: Examen liaison vers nouveau marché; visite Commune	116
11	à Kibungu	: Travaux bureau	
12	Kibungu-Sakara-Remera et retour (Dim)	: Enquête et information suite incidents du 11 et 12	52
13	à Kibungu et environs	: idem	9
14	Kibungu-Kigali	: Réunion Cadre	F.R.
15	Kigali-Kibungu	: " "	F.R.
16	à Kibungu	: Travaux bureau	
17	à Kibungu	: Travaux bureau	
18	à Kibungu	: Travaux bureau	
19	Kibungu-Kaberendo et retour (Dim.)	: visite marché; contrôle exportations vivres	136
20	Kibungu-Gishari et retour	: Examen question vaccinations CIMUBAC	105
21	Kibungu-Gahororo-Mutenderi et retour	: visite CAPSA et examen situation vivrière	37
22	Kibungu-Lubago-Nshiri et retour	: Litiges divers communes et tribunaux canton	74
23	Kibungu-Nkambe-Rwamagana et retour	: " " " " " " "	108
24	Kibungu-Kigarama-Kirwa et retour	: visite travaux digue; litiges divers commune	49
25	Kibungu-Rwinkwavu et retour	: Litiges divers Mine Georuanda	71
26	à Kibungu	: Dimanche	
27	Kibungu-Nyakayaga et retour	: examen état route et travaux à effectuer	163
28	Kibungu-Gituku et retour	: visite commune Rukira	59
29	à Kibungu	: Travaux bureau	
30	à Kibungu	: id.	
31	à Kibungu	: id.	

Récapitulation :

Nombre de jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse	:	2
" " " " " ne " pas " " " " "	:	15
" " " passés au chef-lieu du Territoire	:	12
" " " de jours fériés	:	2
		<u>31</u>

[Signature] N.320

Kibungu, le 9/4/61.
L'Administrateur de Territoire: P. SCHMIT,

[Signature]

Approuvé pour 510 km
Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements effectués,
Le Résident du Ruanda,
Pour le Résident du Ruanda
en route
Le Résident Adjoint,

JOURNAL DE ROUTE

Nom : SCHMIT, Pierre
Grade et fonction: Administrateur de Territoire
Résidant à : Kibungu.

Dates	Déplacements et stationnement	Itinéraires et travaux effectués	Km
1/2/61	Kibungu-Kavumu	: Visite commune Gati	68
2	Kavumu -Gishari et retour	: examini" question vaccinations CEMUBAC	14
3	Kavumu-Gati-Rwamagana et ret.	: Litiges div. au Secteur; situation Tribunal	31
4	Kavumu-Mukalange-Rutonde-Kibungu	Contacts avec bourgmestres et conseillers : préparatifs visite Président	82
5	Kibungu-Kiziguru-Rwamagana A.R.	: Meeting UNAR Kayonza	173
6	à Kibungu	: Travaux bureau	
7	Kibungu-Gassi-Kayonza- stretour Gahini stretour et retour	: Préparatifs et information en vue : visite Président	139
8	Kibungu-Gassi-Kayonza et retour	: Visite Président	106
9	Kibungu-limite Territoire et ret avec détour Kayonza-Rweya	: " " " : Visite Rweya avec Ministre Agri	192
10	Kibungu-Kigarama-Kirwa et ret.	: visite commune Vumwe; trav. digue à Kirwa	49
11	à Kibungu	: Travaux bureau	
12	à Kibungu	: Dimanche	
13	à Kibungu	: Travaux bureau	
14	à Kibungu	: id.	/116
15	Kigina-march" Nyakarambi et ret.	: Contact Conseil; Situat. vivrière Migongo-Sud	
16	Kigungu-Kabindi-Kibare et ret.	: Visite Commune Kibare et pêcheries	72
17	Kibungu-Gassi-Taruka et retour	: Placement barrières pour contrôle vivr.	121
18	à Kibungu	: Travaux bureau	
19	à Kibungu	: Dimanche	
20	à Kibungu	: Travaux bureau	
21	à Kibungu	: id.	
22	à Kibungu	: id.	
23	à Kibungu	: id.	
24	Kibungu-Vumwe-Matongo et retour	: visite communes; situation vivrière	41
25	Kibungu	: Travaux bureau	
26	Kibungu-Gabiro et retour (Dim)	: Incident barrière vivres	195
27	Kibungu-Rwinkwavu et retour	: Litiges divers mine Géoruanda	71
28	Kibungu-Vumwe-Bisenga et retour	: Coupe bois Géoruanda	49

Récapitulation:

Nombre de jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse :	4
" " " " " ne " pas " " " " " " :	12
" " " passés au chef-lieu de Territoire :	10
" " " fériés :	2
	<u>28</u>

1.519

Kibungu, le 5 mars 1961.

L'Administrateur de Territoire: P. SCHMIT,

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements effectués.

Le Résident du Ruanda,

Pour le Résident du Ruanda,

en route

Le Résident Adjoint,

20
7

Extrait du JOURNAL DE ROUTE

Nom : SCHMIT, Pierre
Fonction et Grade: Administrateur de Territoire
Résidence: KIBUNGU.

Dates	Déplacements et stationnement	Itinéraires et travaux effectués	Km
1/1/61	à Kibungu	: Jour férié	
2	à Kibungu	: Congé	
3	à Kibungu	: Travaux bureau	
4	Kibungu-Mubwato et retour	: Visite commune Lubago; information élections	78E
5	Kibungu-Gorora-Kumuzizi et retour	: Information élections; aff. tatouages Buganza-Nord	141E
6	à Kibungu	: Travaux bureau	
7	Kibungu-Vumwe-Remera et retour	: Programme B.E. Agri avec Agronome Résidence	48
8	à Kibungu	: Jour férié	
9	à Kibungu	: Réunion Cadre à Kibungu	
10	à Kibungu	: Travaux bureau	
11	Kibungu-Gakenke-Rwamagana et retour	: Information élections; Programme Rweya (marché commun)	137E
12	Kibungu-Nyarubuye-Kirhe et retour	: Visite communes Migongo; information élections	112E
13	Lubago-Shori et retour	: Visite paysannats avec Ministre réfugiés	96
14	à Kibungu	: Travaux bureau	
15	à Kibungu	: Jour férié	
16	Kibungu-Gakenke et retour	: Réunion Programme Rweya avec Ministre Aff. Econ.	122
17	Kibungu-Kumberi-Rukoma et retour	: Information élections	82E
18	Kibungu-Rwinkwavu et retour	: Litiges divers mine Géoruanda	71
19	Kibungu-Nkamba-Munyaga et retour	: Visite commune Kayonza; information élections	94E
20	Kibungu-Rusera-Nyamirama et retour	: Information élections; mise en marche dipp	84E
21	à Kibungu	: Travaux bureau	
22	à Kibungu	: Jour férié	
23	à Kibungu	: Travaux bureau	
24	Kibungu-Rwamagana-Kayonza et ret.	: Réunion information (visite ministre Makuza)	106E
25	Kibungu-Nyerubunga-Kigina et retour	: Examen situation communes; information Elections	113E
26	à Kibungu	: Travaux bureau	
27	à Kibungu	: Travaux bureau	
28	Kibungu-Kigali et retour	: Entrevue avec Ministre Justice; Litiges div. Résidence	116
29	à Kibungu	: Jour férié	
30	Kibungu-Gahini-Rwamagana et retour	: Aff. tatouages enfants des écoles	158
31	à Kibungu	: Travaux de bureau	

Décision 611
Elections 947 (E)

Récapitulation:

Nombre de jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse	:	-	-
" " " " " ne " pas " " " " " " "	:	15	
" " " passés au chef-lieu du Territoire	:	10	
" " " fériés et congé	:	6	
		<u>31</u>	

Kibungu, le 8 février 1961.
L'Administrateur de Territoire
P. SCHMIT,

Approuvé pour 550 km

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements effectués
Le Résident du Ruanda